

## در باره دادگاههای اختصاصی یا فوق العاده

ماه گذشته در پاریس محاکمه ژنرال سالان رهبر ارتضی مخفی و تروریست‌های فرانسوی الجزایر انجام گرفت.

پس از قیام ژنرال‌های فرانسوی مخالف استقلال الجزایر در ماه آوریل سال ۱۹۶۱ دادگاه عالی خاصی مرکب از قضات عادی و نظامی بریاست یکی از روسای شعب دیوانکشور فرانسه برای رسیدگی بجرائم ژنرال‌های یاد شده و افرادی که علیرغم اراده ملت فرانسه و سیاست دولت آنکشور علم طغیان برافراشته و برعلیه ملت مبارز الجزایر خونریزی را ادامه داده و میدهند تشکیل شد.

دادگاه مذکور عده ایران‌محکوم بمرگ کرد ولی برخلاف انتظار عموم باعدام ژنرال سالان رای نداد و پس از مقصیر شناختن وی با درنظر گرفتن علل مخففه حبس ابدرا مناسب شناخت.

پس از صدور این رأی نظرات ضد و نقیضی در مطبوعات فرانسه منتشر شد و عده زیادی رأی دادگاه فوق الذ کر را خلاف مصالح ملت فرانسه تشخیص دادند تا جائیکه دولت تصمیم بانحلال آن گرفت.

تشکیل و خاصیت دادگاههای اختصاصی (و یا فوق العاده) بطور کلی همیشه مورد بحث علماء حقوق و سیاستمداران بوده و اکثریت قریب باتفاق آنان اصولاً با تشکیل چنین دادگاههایی از نظر علمی مخالف بوده و میباشد. نوشته‌ای که ذیلاً ترجمه آن از نظر خوانندگان محترم میگذرد از یکی از دانشمندان بنام سوریس گارسن عضو فرهنگستان فرانسه است که پس از رأی اخیر دادگاه مزبور برگشته تحریر در آسده و چون آنرا برای درج در مجله و مطالعه علاقه‌مندان مناسب دید بترجمه آن اقدام کرد.

اینک آن ترجمه :

تا بحال چندین بار و در مراحل مختلف برعلیه ایجاد دادگاههای اختصاصی سخن

گفته‌ام

در این باره تاریخ را بمدد گرفته و یادآور شده‌ام که چطور این قبیل دادگاهها در لحظات ناراحتی و اغتشاش بوجود آمده و تحت تأثیر احساسات خلق شده‌اند. و همیشه نه فقط به‌هدف اصلی نرسیده‌اند بلکه فرسنگها از آن دور مانده‌اند و بعوض باقی گذاشتن یادگارهای نیکو در اثر تصمیمات ناصحیح خاطره تلغی ایجاد کرده‌اند. آخرین تجربه در این موردرا بایستی در تأسیس و احکام دادگاه عالی نظامی اخیر جستجو کرد.

## درباره دادگاههای اختصاصی یا فوق العاده

تجربه‌ای که مبین تقاضی روشن این قبیل دادرسی‌های اختصاصی است اینست که قانونی بودن آن همیشه مورد تردید علمای فن بوده است.

من در اینجا قصد ندارم که احکام دادگاه عالی نظامی را که پس از وقایع ساه‌آفریل سال ۹۶، بوجود آمده تأیید یا رد کنم و یا مجایع و تحریکات سازمان ارتش سری فرانسه را سورد بحث قرار دهم.

مطالعه و بحث ما بالاتر از زمان و مکان و موقعیت‌هاست.

چه احکام صادره آنطوریکه هستند بوده و یا مستی پذیرفته شوند و بخلافه اثر خاتمه امر محکوم بها را بخود گرفته‌اند.

ولی میدانیم که بعلل مختلفه و بعض‌اً ضد و نقیض بوده طوفانی از انتقاد دربرابر آنها برخاسته است.

عده‌ای این احکام را بسیار شدید و عده‌ای بعكس ملايم میدانند و نمی‌توان دراین مورد بی‌اعتبا ماند.

افرادی نیز این قبیل احکام را تصمیمات سیاسی می‌خوانند چه بهر تقدیر اتهام و دفاع هر یک هوای خواهان‌شیدی دارد.

ولی چیزی که بی‌نهایت مایه تأسف است اینست که درخاتمه یک دادرسی و پس از صدور حکم که علل مخففه را برای یک متهم منظور میدارد دادگاه را منحل کنند.

این تصمیم نشانه اینست که دادگاه اختصاصی برای قضایت ایجاد نگردیده بود و بلکه بسادگی برای محکوم کردن و محکوبیت یک مجازات معین خلق شده بود در اینصورت باید گفت که انتصاب قاضی و تأسیس مرجع برای چیست؟

چنانچه وجود مراجع قانونی خاصیتی دارد و حکمت آن بنظر دولت جلوه گری مینماید خوب است بآن تخطی نشود!

و اگر دولت مطمئن است که اشتباه نمی‌کند بهتر است که راساً و شخصاً دستورات و احکام را یکطرفه بدهد و خود را زیر نقاب یک دستور و حکم قضائی پنهان نسازد.

## دستور و حکمی که اصولاً جنبه قضائی ندارد!

خاصیت اصلی قضایت و دادرسی اینست که کاملاً مستقل از دولت وجود داشته باشد و این استقلال است که بیطریقی آنرا تضمین مینماید.

از وقتیکه کسی (صرفنظر از اینکه چه شخصی و چه مقامی باشد) بتواند دستگاه دادگستری حکم یا مجازاتی را تحمیل کند دیگر نبایستی از عدالت سخن بیان آورد!

در چنین وضعی قاضی اعتبار خود را از دست میدهد و وقتیکه روشن باشد که برای این منصوب شده که حکم مخصوص را صبحه گذارد برای دستگاهی که وی در آن خدمت می‌کند وزن و احترام و اعتباری باقی نخواهد ماند و کسی برای احکام و تصمیماتش اعتباری قائل نخواهد شد.

در باره دادگاههای اختصاصی یا فوق العاده

برای مستقل بودن قاضی بایستی غیرقابل عزل باشد و در هر زمان و هر حکومتی  
این اصل رعایت شود !

### ولی آیا وضع ما همین‌طور بوده است ؟

دادگاه بایستی از قبل و برای کلیه جرائمی که قانون تعیین نموده ایجادشده باشد  
نه صبغ مقتضیات زمان و آنهم برای مجازات جرائم معینی !

البته باید بخاطر داشت که این اصول مقدس و قدیمی عده‌ای را نواحت میکند این  
عده قدرتهای مطلقه و یا افکار مردم است که در اثر احساسات و وقایع و عکس العمل هابهیجان  
می‌آیند.

واز همین جا این نظریه ایجاد شده که در موقع نراحتی و اغتشاش  
یا غیرعادی بایستی مراجعت استثنائی برای رسیدگی باعمال و جرائم استثنائی  
بوجود آورد.

پذیرختانه این نظریه که بهانه و جوابگوئی برای تمام فشارها و تخطی‌ها بحساب

### آمده است نقی خود دستگاه عدالت و دادگستریست !

از طرفی نمی‌توان تصور کرد که قوانین آنقدر نارسا باشند که تمام جرائم را  
پیش بینی نکنند و مجازات آنها را بمقتضیات اوضاع و احوال تعیین ننمایند. و یا از طرف  
دیگردادگاهی برای دادرسی درباره کلیه جرائم وجود نداشته باشد.

نمی‌توان از قضات انتظار داشت و یا تلقین کرد که در موضوعی  
سخت و یا بالعکس ملایم باشند فقط باید از آنها خواست که عادل و دقیق  
باشند و در تصمیمات خود فقط و فقط بوجдан خود مراجعه نمایند نه مرجع  
یا شخص دیگری.

ایجاد یک دادرسی اختصاصی مبین اینست که یا میخواهند عملی را  
محکوم بشمارند که وسیله قانون وجود داشته قبلی پیش بینی نشده و یا  
جرائم فرض نگردیده است و یا اینکه بخاطر ترس معنوی و اخلاقی و یا اطاعت  
از مافوق و قدرت محکومیتی را بگیرند که دادرسی عادی و معمولی از آن  
امتناع دارد. و بهمین دلیل است که باصول اصلی قضاوت و دادگستری لطمه  
میزند و مرجع دیگری بوجود می‌آورند.

و این باین معنی است که دادرسی عادی حکمی را که دولت خواهد نیست  
نمی‌دهد اینست که بجای دیگری متوجه می‌شوند !!

محکومیت یا برائتی را از قاضی خواستن و آنرا بخاطر افکار عمومی  
یا دولت ضروری اعلام داشتن بمنزله اینست که خود را جانشین قاضی بدانند  
و بعلت احساسات یا علقه مخصوصی باو نظراتی را دیگر نمایند !

## درباره دادگاههای اختصاصی یا فوق العاده

پیشرفت عظیم و مهمی که در تعدد و حقوق حاصل شده وقتی بوده که در برابر نکته کوربودن مجازات و خواص آن قانونگزار بقضات و دادگاهها صلاحیت و قدرت ارزیابی و مطالعه درجه تقصیر متهمین را داده و هستله همهم تشخیص مسئولیت جزائی و میزان آنرا بعهده آنان واگذارده است.

قضات نه تنها مطالعه و بررسی و تعیین مسئولیت و تهیه مقدمات و عوامل جرم جزائی را بعهده دارند بلکه باید در امتداد و باید در امتداد و موازات نفس عمل یعنی جرم حصه مسئولیت فردی را اوضاع و احوال علل و کیفیات، قصد و حالت روحی عمیقاً بررسی و معین کرده و دریک گلمه مجازات را شدید یا خفیف نمایند.

این بررسی و مطالعه را نمی‌توان وابسته بدستور و قدرت (از هر کجا و هر کسی میخواهد باشد) کرد.

هر نوع دادرسی که از آزادی تمام و کمال در مطالعه جوانب کار و علل و قوع جرم بهره‌مند نباشد عقاید و تصمیماتش با دولت یا افکار و عقاید برخورد خواهد داشت.

و نمی‌توان با آنها که مورد قضاوت قرار می‌گیرند هر که باشند اعتماد و اطمینان ارزانی داشت.

و بهمین دلیل است که نبایستی هیچگاه قبول کرد که باصلی تخطی شود که اصولاً تفسیر و بحث بر نمی‌دارد.

من اخیراً و با تعجب مقاله‌ای را از حقوق‌دانی خواندم که پس از مردوغ و محکوم شمردن دادرسیهای اختصاصی با دلایل متقن قدیمی قبول کرده است «... که می‌توان در مواقعي مانند اوضاع فعلی و م الواقع استثنائي قوانین و اصول عادی را دستخوش تغییر کرد و تفسیر ملایمی از آنها بعمل آورد.. !!»